

poetas Dina Bandhu Das

*āṅ vinera śuklāṅ ṅ amī dinārdhera kale
anurādhā nakṅ atra haila sei bele
śubha dina daṅ a dīṅ a bhela suprakāṅ aṅ
sabākāra antare ānanda abhilāṅ a*

Ašvinų mėnesio pilnėjančio mėnulio aštuntos dienos vidurdienį danguje pasirodė Anuradhos žvaigždynas. Šią palankią dieną visos dešimt pasaulio kryptių atrodė nušvitusios, o kiekvienos būtybės širdis buvo kupina džiaugsmo.

*hena kāle kīrtidā parama-kutuhaliṅ
prasavila kanyā nāma rādhikā sundarī
ānandita haiyāṅ ākiyā nṅ pavare
dui jana nānā dhana vitaraṅ a kare*

Tuo metu pati laimingiausia karalienė Kirtida pagimdė gražią mergaitę vardu Rādhika. Su dideliu džiaugsmu ji pašaukė karalių Vrišabhanu. Abu jie džiaugsmingai paruošė įvairių rūšių dovanas labdarai.

*dvijagaṅ a gaṅ aka āniya śata-śata
dhana dāna dila yāṅ ra yei abhimata
nagara bājāre bāje aśeṅ a bājanā
śuni dīnabandhu dāsa pāsare āpanā*

Brahmanai atsivedė su savim šimtus astrologų. Karalius Vrišabhanu jiems visiems paaukojo turtų iki soties. Mieste ir turguose muziką grojo nesuskaičiuojami instrumentai. Dina Bandhu Das gali visa tai girdėti savo širdyje.

